

SHOP NOW »

Shopnow s.r.l.

Via Carrara dell'arena, 1 - 84034 - Padula (SA)

P.iva IT05216690650

Email: info@letapparelle.com



TENDE DA SOLE

manuale istruzioni
per l'uso
e la manutenzione

Gentile Cliente

La ringraziamo per averci scelto.
Da anni garantiamo prodotti che mantengono qualità e sicurezza nel tempo. La preghiamo di leggere con attenzione le indicazioni contenute nel presente manuale.
Le permetteranno di utilizzare correttamente la sua tenda da sole.

Gentile Installatore

La preghiamo di prendere visione di quanto indicato nel presente manuale e le ricordiamo di compilare accuratamente la sezione "Conformità di posa e collaudo della tenda".
Le ricordiamo inoltre come sia deontologicamente corretto, nonché professionalmente qualificante, istruire il Cliente sulle corrette funzioni di utilizzo della tenda e della sua naturale destinazione d'uso: la protezione solare.

Indice

1.IMPORTANTI INDICAZIONI PER IL CLIENTE (CONSUMATORE): AVVERTENZE GENERALI	3
2.GUIDA ALLA LETTURA DEL MANUALE	3
3.DESTINAZIONE D'USO DELLA TENDA DA SOLE	6
4.CORRETTO UTILIZZO DELLA TENDA IN PRESENZA DI EVENTI ATMOSFERICI (VENTO, PIOGGIA, NEVE E GRANDINE)	6
5.AMBIENTE DI UTILIZZO DELLA TENDA DA SOLE	7
6.AVVERTENZE PER TENDE DA SOLE DOTATE DI MOTORI E AUTOMATISMI	7
7.CONTROLLO E MANUTENZIONE ORDINARIA (DA EFFETTUARE A CURA DEL CONSUMATORE)	8
8.CONTROLLO E MANUTENZIONE STRAORDINARIA (A CURA DELL'OPERATORE SPECIALIZZATO)	8
9.ISTRUZIONI PER L'INSTALLATORE	9
10.SMALTIMENTO DEL PRODOTTO	10
11.CONDIZIONI DI GARANZIA (DELLA DITTA VENDITRICE/INSTALLATRICE)	10
12.ALLEGATI	13
13.MARCATURA CE	15

1. Importanti indicazioni per il Cliente (Consumatore): Avvertenze generali

Leggere con estrema attenzione tutte le istruzioni e le prescrizioni riportate nel presente manuale e considerarlo come parte integrante del prodotto.

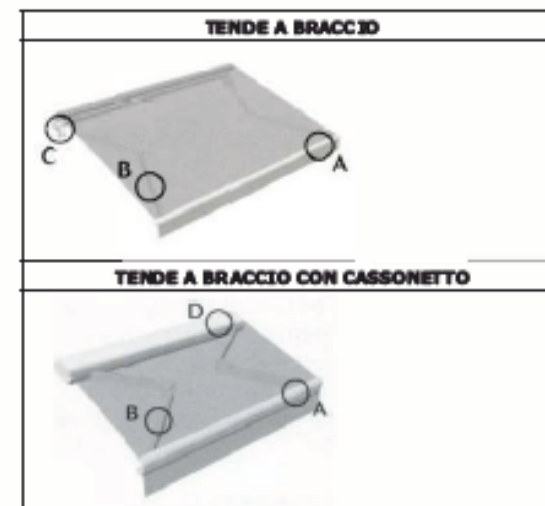
Non danneggiarlo in nessuna sua parte e mantenerlo leggibile fino allo smaltimento del prodotto.

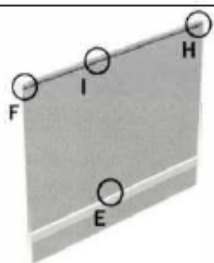
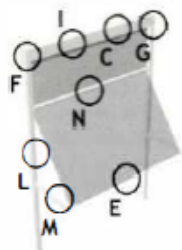
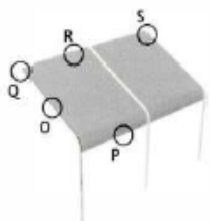
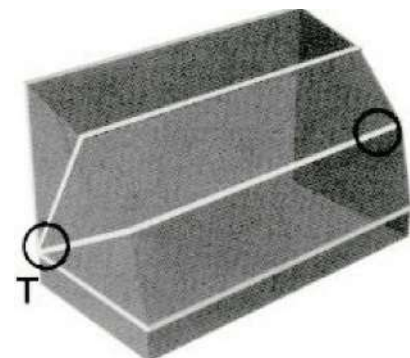
All'interno del presente manuale sono indicate tutte le prescrizioni generali per il corretto uso della tenda da sole e per il suo funzionamento in sicurezza sia nel caso di prodotto a movimentazione manuale che motorizzata.

Nel caso di tenda da sole provvista di automatismi e motorizzazioni, verificare sempre la presenza del relativo manuale fornito dal costruttore di tali parti e rispettare sempre le indicazioni in esso riportate.

2. Guida alla lettura del manuale

Di seguito vengono presentati i modelli di tende da sole della nostra produzione tra i quali troverà quello da Lei acquistato. La aiuteranno a individuare i componenti ai quali si fa riferimento all'interno del presente manuale.



TENDE A CADUTA**TENDE A BRACCI LATERALI****TENDE CON GUIDE LATERALI****TENDE A GIARDINO****CAPPOTTINE****LEGGENDA**

A	Terminale
B	Bracci estensibili
C	Supporti
D	Cassonetto
E	Terminale
F	Supporti
G	Cassonetto
H	Arganello
I	Rullo
L	Guide laterali
M	Braccetti
N	Frangivento
O	Guida
P	Frangivento
Q	Supporti
R	Rullo
S	Arganello
T	Cerniera
U	Profilo

All'interno del manuale sono presenti i seguenti simboli che permetteranno una immediata individuazione di avvertenze specifiche durante la lettura.



Questo segnale indica aspetti che devono assolutamente essere considerati in quanto possono pregiudicare la sicurezza delle persone e l'integrità e resistenza del prodotto.



Questo simbolo accompagnato da una descrizione, indica il divieto al consumatore o all'installatore di effettuare una specifica operazione.

3. Destinazione d'uso della tenda da sole



La tenda da sole è un prodotto studiato e realizzato con il solo scopo della protezione solare: qualsiasi utilizzo diverso è da ritenersi improprio e, oltre ad assolvere la ditta produttrice e leTapparelle.com quella installatrice per qualsiasi danno provocato a persone e/o cose, fa decadere immediatamente ogni garanzia.

Applicabile, adeguatamente fissata, a parete, soffitto o nicchia, si sposa perfettamente alle più svariate situazioni architettoniche.

4. Corretto utilizzo della tenda in presenza di eventi atmosferici (vento, pioggia, neve e grandine)

Pur ribadendo che la tenda da sole è un prodotto studiato per la sola protezione solare, essa può essere utilizzata anche in presenza di vento, purché entro i valori stabiliti dalla produttrice ed indicati nella "Dichiarazione di conformità del prodotto" che si trova nel presente manuale.



L'uso della tenda da sole, in presenza di pioggia, vento al di sopra dei limiti indicati dal produttore, neve o grandine, è sempre vietato anche se la tenda è stata realizzata con tessuti idrorepellenti o impermeabili all'acqua dai produttori di tessuti.



In situazioni climatiche come quelle sopra descritte, la tenda da sole deve essere accuratamente richiusa.



Nel caso di assenza prolungata, provvedere sempre alla chiusura della tenda anche nel caso che questa sia dotata di automatismi di sicurezza.

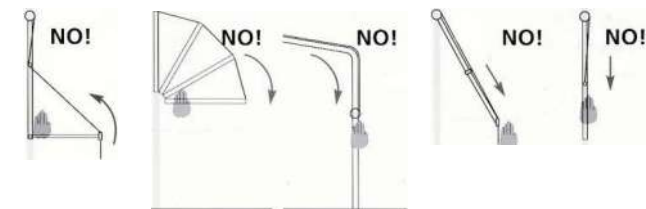
5. Ambiente di utilizzo della tenda da sole



La tenda da sole è un prodotto studiato per essere utilizzato in ambienti esterni e il suo normale utilizzo è vietato ai minori di 12 anni.

Durante le fasi di apertura e di chiusura della tenda è indispensabile che non ci sia alcun ostacolo posto nella zona di azione della tenda stessa, ad impedirne il movimento.

Durante le fasi di movimentazione della tenda è vietato che persone si possano interporre nella zona di azione della tenda. Non posizionare mai le mani/testa quando questa è in movimento per evitare rischio di schiacciamento.



Nelle tende a caduta libera o nei capanni con molla, nella fase di chiusura della tenda, non lasciare mai libero il terminale, ma accompagnarne sempre il movimento fino alla completa chiusura della tenda (riavvolgimento completo del telo sul rullo).



L'installazione della tenda da sole in località dove sono presenti alberi o simili, può dar luogo all'accumulo di fogliame sulla superficie del telo. Provvedere a mantenere sempre priva di qualsiasi oggetto la superficie del telo.



Non movimentare mai la tenda nel caso di formazione di ghiaccio sul telo e sulle parti mobili della tenda.

6. Avvertenze per tende da sole dotate di motori e automatismi



L'utilizzo dei comandi delle motorizzazioni è vietato ai minori di 12 anni. Non lasciare mai alla portata dei minori di 12 anni i dispositivi di comando della tenda da sole.



In tutte le tende da sole dotate di movimentazione motorizzata è vietato effettuare manovre di apertura e chiusura della tenda continuativamente per evitare il blocco termico di sicurezza del motore.

Per indicazioni specifiche sull'utilizzo di motori e automatismi consultare i relativi manuali allegati.

Nel caso di installazione di automatismi in luoghi pubblici o privati dove è consentito l'accesso al pubblico, l'azionamento deve essere consentito solo tramite interruttore a chiave.

Ogni utilizzo diverso da quanto specificato nei paragrafi 3. 4. 5. 6. è da considerarsi un uso del prodotto improprio e non conforme a quanto

stabilito dalla ditta produttrice dichiarato espressamente nella "Dichiarazione di Conformità" nel presente manuale e, oltre ad assolvere la ditta produttrice e quella installatrice per qualsiasi danno provocato a persone e/o cose, fa decadere immediatamente ogni garanzia.

7. Controllo e manutenzione ordinaria (da effettuare a cura del consumatore)

In caso di lungo periodo di inutilizzo della tenda occorre sempre verificare il corretto funzionamento della manovra di apertura e chiusura della tenda, che non vi siano deformazioni sugli elementi portanti della tenda, la presenza di scuciture e tagli del telo stesso.



Qualora si riscontri anche una sola delle anomalie sopra elencate non utilizzare la tenda e contattare immediatamente un installatore autorizzato.

Il prodotto deve essere installato **ESCLUSIVAMENTE** da personale qualificato come previsto dalla normative vigenti in merito alla sicurezza.

Per la pulitura del telo utilizzare solo panni umidi privi di prodotti chimici che eliminerebbero le proprietà di idrorepellenza del tessuto.



Tutte le operazioni di manutenzione ordinaria devono essere effettuate in condizioni di sicurezza (Dlg. 626/94). Se non si è in grado di soddisfare quanto richiesto rivolgersi ad un operatore specializzato.

8. Controllo e manutenzione straordinaria (a cura dell'operatore specializzato)

Sono da intendersi operazioni di manutenzione straordinaria tutte quelle non previste nella precedente sezione "Controllo e manutenzione ordinaria", con particolare riferimento a tutte quelle operazioni che sono legate all'installazione e verifica delle parti elettriche che devono essere sempre effettuate da personale abilitato (vedi sezione "Istruzioni per l'installatore").



Ogni operazione di manutenzione su una tenda da sole motorizzata, deve essere effettuata dopo aver tolto tensione all'impianto.

Nelle tende da sole a bracci estensibili, i bracci stessi sono sempre a molla carica. Ogni operazione che riguardi tale parte della struttura è da considerarsi pericolosa e di esclusiva competenza di personale abilitato che deve sempre provvedere al blocco dei bracci prima di effettuare qualsiasi operazione.

Si ricorda che il committente (Consumatore) è, a norma di legge, corresponsabile del rispetto delle norme di sicurezza sul lavoro durante i lavori affidati all'installatore e di eventuali danni causati dall'installatore stesso quando questi opera nella proprietà del Consumatore.

Verificare che non siano stati frapposti ostacoli alla corretta movimentazione della tenda dopo l'installazione della stessa. Nel caso chiedere ed eseguire a rimozione degli stessi, pena la rimozione della tenda.

Per qualsiasi altra anomalia, contattare la ditta Produttrice e, nel frattempo, non permettere al consumatore di utilizzare la tenda.

9. Istruzioni per l'installatore

È compito dell'installatore osservare con attenzione le prescrizioni e le avvertenze qui di seguito riportate.

Per operazioni di manutenzione o riparazione fare uso esclusivo di parti di ricambio originali ad opera di letapparelle.com

La produttrice declina ogni responsabilità per danni di qualsiasi natura che si dovessero verificare per inadempienza di quanto sopra.

Per la richiesta di parti di ricambio rivolgersi al vostro rivenditore:

www.letapparelle.com - info@letapparelle.com

Tel. 089 793159

È vietato aprire l'imballo della tenda con strumenti a lama di qualsiasi tipo (es. taglierini o forbici) perché la tenda stessa si potrebbe danneggiare.

Verificare sempre la presenza di tutti i componenti della tenda nell'imballo, prima di recarsi al cantiere dove deve essere effettuata l'installazione. Se si dovesse constatare la mancanza di un qualsiasi componente del prodotto, non procedere all'installazione della tenda utilizzando soluzioni di emergenza, ma contattare direttamente la ditta produttrice.

L'installatore è l'unico responsabile per quanto concerne l'installazione del prodotto presso il consumatore.

Nel caso gli installatori siano più di uno sul cantiere, è necessario coordinare i lavori.

L'installazione va eseguita con attrezzature idonee e non con mezzi di fortuna nel rispetto delle leggi e delle normative vigenti in tema di sicurezza sul lavoro (Dlg 81/08).

Controllare sempre l'attrezzatura utilizzata e i dispositivi di protezione individuale prima di iniziare l'installazione.

In caso di tenda con movimentazione motorizzata, l'impianto deve essere eseguito da personale specializzato, che rilascerà idonea dichiarazione di conformità secondo le normative vigenti motori, unitamente ai relativi sistemi di controllo, non possono essere impiegati in ambienti a rischio di esplosione.

Il collegamento elettrico provvisorio, in fase di regolazione, non deve essere fatto con mezzi di fortuna, ma con apposita attrezzatura.

Per il montaggio e la regolazione dei fine corsa, attenersi alle prescrizioni del fabbricante del motore fornite, con gli schemi elettrici, in allegato al presente manuale.

Utilizzare esclusivamente componenti forniti da letapparelle.com e non procedere all'installazione nel caso di materiale mancante o danneggiato.

L'installatore deve provvedere affinché il trasporto presso il cantiere del prodotto da installare non danneggi in alcun modo il prodotto stesso.

L'installatore deve provvedere affinché il trasporto al piano del prodotto da installare avvenga con un numero di persone adeguato al trasporto in sicurezza con strumenti adeguati e con tenda scomposta nelle sue parti (Dlg 626/94).

L'installatore deve utilizzare materiali idonei alla superficie sulla quale deve installare il prodotto, verificando la superficie di fissaggio e i cataloghi dei produttori di tasselli.

Per l'ancoraggio fare riferimento ai pesi delle strutture indicate nei listini

del produttore in vigore al momento dell'installazione.

L'installatore non può installare il prodotto in presenza di ostacoli che ne impediscano il funzionamento.

Nel caso di tenda provvista di automatismi è vietato posizionare la tenda ad una altezza al di sotto di 2,5 m dal piano di calpestio.

Lì installazione muraria deve essere effettuata nel rispetto delle normative vigenti in materia edilizia.

Il serraggio delle viti deve essere fatto con chiave dinamometrica tarabile per evitare di stringerle eccessivamente.

È compito dell'installatore verificare il corretto serraggio di tutte le viti della tenda da sole prima di eseguire il test di collaudo finale.

10. Smaltimento del prodotto

In caso di accordo tra Consumatore e ditta installatrice, quest'ultima deve provvedere allo smaltimento del prodotto in sicurezza, separando i componenti della tenda in:

- a) materiale plastico
- b) componentistica elettrica
- c) massa metallica acciaiosa
- d) altri metalli o leghe

a) e b) devono essere gestiti con raccolte differenziate nel rispetto delle normative vigenti

c) e d) devono essere inviate al riciclaggio per fusione

11. Condizioni di Garanzia (della ditta venditrice/installatrice)

Termini della copertura della garanzia

leTapparelle.com garantisce i propri prodotti contro i difetti del materiale impiegato o della fabbricazione secondo le condizioni e i limiti di installazione e di utilizzo indicati.

Esclusioni

- Le presenti condizioni di garanzia saranno operative solo se accompagnate da idoneo documento di vendita, comprovante la data di acquisto del prodotto.
- Le condizioni di garanzia restano escluse qualora il prodotto non sia in regola con la manutenzione ordinaria dello stesso da eseguirsi ogni due anni da parte di personale qualificato di leTapparelle.com che provvederà all'annotazione periodica dei controlli sull'apposito libretto di manutenzione ordinaria che accompagna il prodotto.
- Restano escluse da ogni garanzia, con esonero di ogni responsabilità in capo a leTapparelle.com i casi di cedimento delle strutture murarie e di tutte le altre strutture ove la tenda sia stata ancorata.
- La presente garanzia comprende solo la riparazioni o sostituzioni dei prodotti e dei suoi componenti ritenuti, a giudizio insindacabile di leTapparelle.com, difettosi; restano escluse dalla presente garanzia tutti i pregiudizi, danni e spese di

- leTapparelle.com declina ogni responsabilità per danni o problemi cagionati, anche a terzi, da un improprio uso del prodotto e suoi componenti, nonché da una non corretta installazione del prodotto stesso.
- La presente garanzia resta esclusa in caso di installazione del prodotto eseguita dal personale in violazione delle norme vigenti in materia e privo di capacità tecnica professionale adeguata per eseguire l'installazione a regola d'arte.
- La presente garanzia resta esclusa con esonero di ogni responsabilità nel caso in cui i prodotti vengono collegati o associati o comunque fatti interagire con altri prodotti non forniti da leTapparelle.com
- Per i prodotti non più coperti da garanzia leTapparelle.com, su richiesta e nel caso fosse disponibile, potrà fornire un servizio di assistenza per la riparazione del prodotto con totale addebito delle relative spese in campo al soggetto richiedente le riparazioni. Durante le operazioni di riparazione dei prodotti leTapparelle.com si riserva la facoltà di sostituire a suo insindacabile giudizio tutti gli eventuali componenti del prodotto ritenuti difettosi, addebitandone, successivamente ogni relativo costo al soggetto richiedente le riparazioni.
- Restano comunque esclusi dalla presente garanzia i casi specifici richiamati a vari capitoli del presente manuale.

Responsabilità del fabbricante

- leTapparelle.com non assume alcuna responsabilità per danni, a persone o cose, derivanti dalla mancata osservanza delle indicazioni e delle avvertenze riportate nel presente manuale. leTapparelle.com non assume alcuna responsabilità in caso di impiego o applicazione dei prodotti per finalità non appropriate alla natura, alla capacità e al grado di portata dei prodotti (Esempio: uso improprio del prodotto in occasione di vento, pioggia, grandine, neve e/o altri eventi combinati).

**TABELLA "EFFETTI DEL VENTO"
CORRISPONDENZA ALLA CLASSE DI RESISTENZA AL VENTO**

CLASSE DI RESISTENZA AL VENTO	SCALA BEAUFORT	DESCRIZIONE	Km/h (max)	Nodi	EFFETTI DEL VENTO		
					A terra	Sul mare in costa	Sul mare al largo
0	1	BAVA DI VENTO	5	1-3	la direzione del vento è indicata dal fumo ma non dalle banderuole	Le imbarcazioni hanno appena un po' di abbrivio	Si formano increspature che sembrano squame di pesce ma senza alcuna cresta bianca
	2	BREZZA LEGGERA	11	4-6	si sente il vento in faccia e la banderuola si muove	il vento gonfia le vele delle barche che vanno a circa 1-2 nodi	ondicelle minute ancora corte ma ben evidenti; le lore creste hanno un aspetto vitreo ma non si rompono
	3	BREZZA TESA	19	7-10	le foglie e i piccoli rami si muovono	le imbarcazioni cominciano a sbandare e filano circa 3-4 nodi	ondicelle grosse le cui creste cominciano a rompersi; la schiuma ha apparenza vitrea e talvolta si osservano qua e là delle "pecorelle" dalla cresta biancheggiante di schiuma
1	4	VENTO MODERATA	28	11-16	si sollevano carta e polvere si muovono i rami più sottili	vento maneggevole: le imbarcazioni portano tutte le vele con una buona inclinazione	onde piccole che cominciano ad allungarsi; le "pecorelle" sono più frequenti
2	5	VENTO TESO	38	17-21	incominciano ad oscillare i piccoli alberi	le barche riducono la velatura	onde moderate che assumono una forma nettamente più allungata; si formano molte "pecorelle", possibili spruzzi
3	6	VENTO FRESCO	49	22-27	si muovono grossi rami, è difficile usare l'ombrello	le imbarcazioni prendono due mani di terzioli alla vela di maestra	cominciano a formarsi grosse onde (cavalloni); le creste di schiuma bianca sono ovunque più estese

12. Allegati
Scheda d'installazione e manutenzione

Scheda d'installazione e manutenzione (da compilare a cura dell'installatore)	
Modello della tenda:	
Dimensioni	
Altezza (cm): Larghezza (cm): Sporgenza (cm):	
Mantovana	
Colore: Tipo: Bordo:	
Motore	
Tipo:	
Automatismo	
Tipo:	
Installazione	
Timbro e firma della ditta:	
Data: _____	
Nota d'installazione:	
Manutenzione obbligatoria da effettuarsi ogni 2 anni	
Data:	Timbro e firma:
Data:	Timbro e firma:
Nota:	Nota:
Data:	Timbro e firma:
Data:	Timbro e firma:
Nota:	Nota:

Certificato di consegna

Cliente:
Indirizzo:
DICHIARAZIONE DEL CLIENTE
<p>Dichiaro di aver preso in consegna la tenda indicata nella scheda d'installazione, nuova e funzionante, corredata di libretto: Manuale d'uso e manutenzione.</p> <p>Ho preso visione delle istruzioni, delle avvertenze e delle condizioni di garanzia stampate in questo libretto e di quelle stampate nelle istruzioni allegate alle centraline e/o automatismi se presenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dichiarazioni di conformità CE • Manuale d'istruzione d'uso e manutenzione della tenda da sole • Dichiarazione di garanzia • Manuale istruzione motore, se presente (da allegare al manuale d'istruzione della tenda) • Manuale istruzioni automatismo/i, se presenti.
Luogo e data:
Nome del firmatario (in stampatello):
Firma:

**13. Marcatura CE
Targhetta Tecnica**

Le nostre tende da sole sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza:

DPR 24.7.96, n°2 459

Requisiti e provvedimenti particolari delle norme armonizzate di seguito elencate:

UNI EN 1932 ;

UNI EN 13561 ;

UNI EN 13527 ;

Direttiva Macchine 2006/42/CE .

